

Instrucciones para el uso «The Original»

Le felicitamos por la compra de este reloj Rado y le agradecemos su confianza. Con las siguientes instrucciones pretendemos ayudarle a manejar correctamente su reloj.

Cronógrafo

El modelo seleccionado destaca por las propiedades que se indican a continuación: es impermeable al agua hasta una profundidad de 100 metros, dispone de un mecanismo de relojería de cuarzo con una precisión de medida de hasta $\frac{1}{10}$ seg., está equipado con una luneta de metal duro resistente al rayado, una indicación de fecha así como un fondo roscado y una corona roscada.

Nota explicativa de la gráfica en el sobre

- A) Botón de presión: función de inicio – parada
- B) Botón de presión: puesta a cero, tiempo intermedio
- C) Corona

Reloj

- D) Aguja horaria
- E) Segundero pequeño en posición 6 horas
- F) Minutero
- G) Indicación de la fecha

Cronógrafo

- H) Contador horario
- I) Contador minutero (de color)
- J) Segundero
- K) Contador de $\frac{1}{10}$ segundos

Ajustar la hora y la fecha

Posición de la corona (C) (véase gráfica):

- 0 = posición normal (corona roscada a la caja del reloj para asegurar la estanqueidad al agua)
- 1 = Corona desbloqueada
- 2 = Ajuste rápido de la aguja horaria y de la fecha
- 3 = Ajuste de la puesta en hora

Puesta en hora

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 3. El segundero se queda parado. Girando la corona podrá ajustarse la hora correcta. A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enroscarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj. El reloj vuelve a ponerse en marcha.

Cambio de hora: Huso horario, hora estival/hora de invierno

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 2 y ajustar la hora requerida girando la corona. Al respecto no se modifican los minutos y los segundos.

A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enroscarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

Ajuste de la fecha

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 2 y ajustar la fecha moviendo la aguja horaria. Por lo tanto deberá avanzarse o retrocederse la aguja horaria unas 24 horas para cambiar de un día a otro. A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enroscarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

Cronógrafo

Por medio del cronógrafo podrán realizarse mediciones con una precisión de hasta $\frac{1}{10}$ seg. La indicación es en horas, minutos, segundos y $\frac{1}{10}$ de segundos.

Función normal

Esta función sirve para medir un intervalo de tiempo determinado.

Inicio:

Accionar el botón de presión (A).

Parada:

Volver a accionar el botón de presión (A).

Puesta a cero:

Accionar el botón de presión (B). Todas las agujas del cronógrafo se ponen a cero.

Función de tiempo intermedio

Inicio:

Accionar el botón de presión (A).

1. Tiempo intermedio:

Accionar el botón de presión (B). Las agujas del cronógrafo se quedan paradas y permiten la lectura del primer tiempo intermedio.

Volver a pulsar el botón de presión (B) para el seguimiento de las agujas. Para otros tiempos intermedios proceder análogamente al primer tiempo intermedio.

Parada:

Pulsar el botón de presión (A) y leer el tiempo total.

Puesta a cero:

Pulsar el botón de presión (B) después de la parada. Todas las agujas del cronógrafo se ponen a cero.

Ajustar las agujas del cronógrafo

Después de haber descambiado la batería puede que sea necesario poner las agujas del cronógrafo a cero como se indica a continuación:

Horas:

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 2 y accionar el botón pulsador (A).

A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enrosarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

Minutos:

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 2 y accionar el botón pulsador (B).

A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enrosarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

Segundos:

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 3 y accionar el botón pulsador (A).

A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enroscarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

$\frac{1}{10}$ de segundos:

Girar la corona (C) en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede desbloqueada.

Sacar la corona hasta la posición 3 y accionar el botón pulsador (B).

A continuación volver a colocar la corona a la posición 1 y enroscarla pulsando y girando simultáneamente en sentido de las agujas del reloj.

Pulsación breve:

Movimiento de avance por una unidad de tiempo.

Pulsación más larga:

Movimiento rápido de las agujas.

Aviso importante

Para garantizar una estanqueidad óptima al agua deberá observarse lo siguiente: Después de haber accionado la corona (C) volver a colocarla en su posición inicial.

Además, deberá fijarse la corona (C) enroscandola pulsando y girando

simultáneamente en el sentido de las agujas del reloj. Los botones de presión del cronógrafo (A) y (B) no deberán accionarse debajo del agua para evitar la penetración de agua.

Instrucciones para el cuidado

Para asegurar la estanqueidad al agua recomendamos dejar controlar el reloj una vez al año por parte de su concesionario Rado. Limpiar el reloj periódicamente con agua jabonosa templada.

Batería

La batería deberá cambiarse encunto el segundero empiece a moverse en pasos de 4 segundos. Su reloj seguirá funcionando durante algunos días, sin embargo debería dejar cambiar la batería dentro de poco por parte de su concesionario Rado. En cualquier caso deberá controlarse la estanqueidad al agua cuando se cambie la batería. *Aviso: Las baterías gastadas y otros componentes del reloj deberán llevarse debidamente al reciclaje. Por eso deberán entregarse a su concesionario Rado más cercano.*

